

# KRAUT & RÜBEN

Inklusives Kinder-Kultur-Fest

Samstag, 17.9.2016

11.00-18.00 Uhr

## Workshops (Dauer je 45 Minuten)

12.00 + 15.00 Uhr

### Mitmachzirkus - mit dem WishmobTheater

Entdeckt euer eigenes Zirkustalent, probiert aus wie es ist zu jonglieren, mit Stelzen zu laufen, den Hula Hoop kreisen zu lassen, mit Isis Wings zu tanzen oder zur Akrobatin zu werden.



12.45 + 14.15 + 15.30 Uhr

### Das vier Jahreszeiten Klangorchester - mit Sabine Turnbull

Schon der Geiger Antonio Vivaldi hatte einen Sinn für die faszinierende Welt der Klangeffekte und imitierte gerne Winde, Stürme und andere Naturerscheinungen und komponierte die „Vier Jahreszeiten“. Mit verschiedenen bekannten und unbekannt Instrumenten machen wir Erfahrung im klanglichen Musizieren. Wir lassen Vögel zwitschern, Sommerwiesen summen, Herbststürme brausen, Schneeflocken fallen und gestalten spielerisch ein Vier-Jahreszeiten-Klangorchester.



### Achtung!

Für den Klangorchester-Workshop, „stille.wasser“ und „Der Kleine und das Biest“ werden aufgrund begrenzter Platzzahl kostenlose Zählkarten benötigt, die am Infostand von justmainz auf dem Tritonplatz abgeholt werden können.

EINTRITT FREI für alle Angebote und Aufführungen  
MITWIRKENDE: Compagnie Augenmusik, Elternkreis Down-Syndrom-Mainz, Gehörlosenverband München und Umland e.V. (Kinderkino), ISTA – Fachstelle Kinderwelten (Lesecke), Landes-Dolmetscherzentrale für Gebärdensprache, Randale, Staatstheater Mainz, Stiftung Lesen (Lesecke), Sabine Turnbull (Klangorchester), TV Laubenheim (Rolliparcours), Verlag Antje Kunstmann (Lesung „Freddy und die fantastischen Fünf“), WishmobTheater

VERANSTALTER: Lebenshilfe gGmbH Kunst und Kultur • Staatstheater Mainz  
GEFÖRDERT MIT MITTELN VON: Aktion Mensch • Kultursommer Rheinland-Pfalz  
VERANSTALTUNGSORT: Staatstheater Mainz  
KRAUT & RÜBEN ist Teil des Theaterfestivals Grenzenlos Kultur vol. 18 (22.9.-1.10.2016 Staatstheater Mainz)

ALLE INFOS ZU GRENZENLOS KULTUR: [www.grenzenlos-kultur.de](http://www.grenzenlos-kultur.de)



GRENZENLOS KULTUR vol. 18 präsentiert:

# KRAUT & RÜBEN

Inklusives Kinder-Kultur-Fest

Samstag, 17.9.2016  
11.00-18.00 Uhr

Eintritt frei



Staatstheater Mainz, Tritonplatz, Gutenbergplatz  
zusammen mit dem Theaterfest

# KRAUT & RÜBEN

Zusehen, mitmachen, abtanzen!

Inklusives Kinder-Kultur-Fest

## 11.00-17.00 Uhr: Malaktion - Was wünschst du dir?

Die Maler des Staatstheaters laden zur Malaktion im Freien ein. Mit bunten Farben, großem Papier, vielen Pinseln und guten Ideen, können Jung und Alt ihre Kreativität ausleben. Die Ergebnisse darf man mit nach Hause nehmen.



## 11.00-17.00 Uhr: Rolliparcours

Alltägliche Hindernisse wie Stufen, Rampen und Kurven mit einem besonders cleveren Fortbewegungsmittel überwinden. Probiert es aus und erlebt, wie viel Spaß Bewegung im Rollstuhl machen kann.



## 11.00-17.00 Uhr: Kinderkino - Augen hören, Hände sprechen

Wir zeigen euch kurze Kinderbuchfilme in deutscher Gebärdensprache mit Untertiteln und Vertonung. Ihr könnt den Froschkönig oder Frau Holle sehen, aber auch Geschichten von kleinen Wundern, besonderen Tieren oder einer Kiste Nichts. Die Filme eignen sich für Kinder ab 3 Jahren. Ihr könnt jederzeit rein und rausgehen.



## 11.00-17.00 Uhr: Lesecke

Gemeinsam Bücher entdecken, sich gegenseitig vorlesen, selbst lesen, mal einen Moment ausruhen. Hier findet ihr spannende und überraschende Bilderbücher zum Thema Vielfalt. Viel Spaß beim Schmökern.



## 11.30 Uhr: WishmobTheater: Manege frei!

Seit Herbst 2014 leitet das WishmobTheater eine Theatergruppe für Flüchtlingskinder aus Mainz. In diesem Jahr haben sich Kinder aus verschiedensten Herkunftsländern zu einer Zirkustruppe zusammen gefunden und zeigen eine Zirkusshow, die sich sehen lassen kann. Clowns, Akrobaten, wilde Tiere, alles dabei!



Außerdem: Essen & Trinken, Infostände, Buttonmaschine

Beim inklusiven Kinder-Kultur-Fest ist für jeden was dabei.

## 12.00 + 13.15 Uhr: Staatstheater Mainz: Der kleine und das Biest

Als sein Papa ausgezogen ist, haben sich die Eltern des Kleinen in freundliche aber auch sehr traurige Biester verwandelt. Seitdem ist vieles anders. Mit Musik und Humor macht die Geschichte Mut, auch Phasen der „Verbiesterung“, die jede Familie kennt, gemeinsam zu meistern. Für Kinder ab 5 Jahren.



## 12.00 + 14.15 + 16.15 Uhr: Kinderbuchlesungen

Schauspielerinnen und Schauspieler des Staatstheaters erzählen in der gemütlichen Lesecke die Geschichte von Spinnerling und seinem geheimen Insektenlabor (von Simon van der Geest, 16.15 h), das Abenteuer von Freddy und den fantastischen Fünf (von Quentin Blake, 14.15 h) und lesen in deutscher und arabischer Sprache das Märchen الملك Hamid und الأميرة Sherifa (von Zad Moulata, 12.00 h).



## 12.30 + 14.00 Uhr: Compagnie Augenmusik: stille.wasser

Theaterstück für gehörlose und hörende Kinder ab 5 Jahren. An den Ufern eines Sees leben Zwei. Beide gehören zusammen, doch das ahnen beide noch nicht. Ihr Leben ist davon bestimmt, zum jeweils anderen zu gelangen. Die Eine geht ungeduldig das Ufer ihrer Seehälfte auf und ab und versucht dabei, den Anderen zu finden. Dieser sieht sie, hört sie aber nicht. Unter Wasser herrscht Stille. Doch eines Tages treffen sie aufeinander... Er hört nicht, was sie hört – sie sieht nicht, was er sieht. Und doch gehören sie zusammen.



## 17.00 Uhr: Randle

Rockmusik für Kinder  
Randle sorgen für Aufruhr in deutschen Kinderzimmern. Mit Kinderliedern für Fortgeschrittene, ohne Heititei und Dudeldü, mit Rock und Punk, Ska und Reggae, Pop und Disco. Und mit wunderbaren und witzigen Texten. Hier lernen Kinder, wirklich was fürs Leben – nämlich wie Rock'n Roll funktioniert.



Theateraufführungen und Lesungen mit Gebärdensprachdolmetscherin.